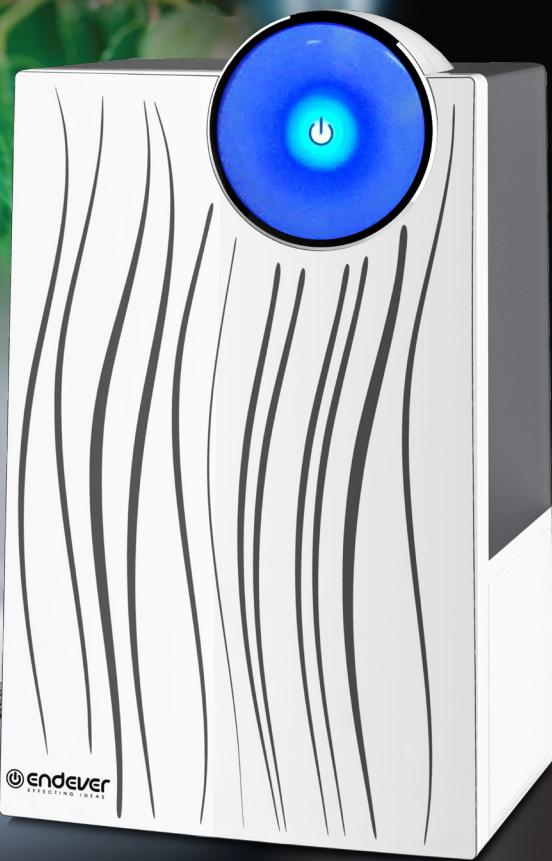




OASIS-210



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## УЛЬТРАЗВУКОВОЙ УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА OASIS-210





# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УЛЬТРАЗВУКОВОЙ УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА OASIS-210

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ  
В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ  
ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО  
ОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ.



## Комплектация

1. Ультразвуковой увлажнитель воздуха
2. Гарантийный талон
3. Руководство по эксплуатации

## Технические характеристики

Модель: Oasis-210

Тип увлажнителя: ультразвуковой

Мощность: 35 Вт

Номинальное напряжение: 220-240 В

Частота тока: 50 Гц

Вес: 2.1 кг

Размеры без упаковки: 220\*163\*357 мм

Уровень шума: ≤ 35 дБ

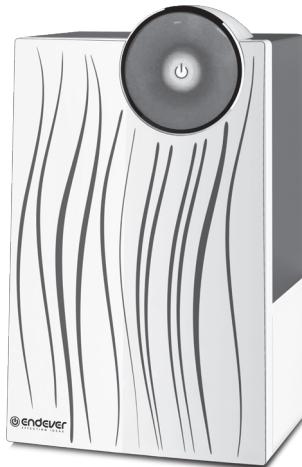
Производительность пара: до 350 мл/ч

Объем резервуара для воды: 4.5 л

Внешняя рабочая температура: от 5° до 45°C

Площадь помещения: 35 м<sup>2</sup> / 100 м<sup>3</sup>

Время непрерывной работы: 15 часов



## Функциональные особенности

1. Сенсорная панель управления
2. Регулируемая мощность (два уровня, низкий и высокий)
3. Функция ароматизации воздуха
4. Возможность легкой очистки резервуара вручную
5. Автоотключение при отсутствии воды
6. Автоотключение при снятии резервуара для воды
7. Картридж для деминерализации воды
8. Интегрированный дизайн короба для снижения шума, супер тихий при работе
9. Керамическое нанесение на преобразователь

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение нашей бытовой технике. Endeavor — популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойдённая функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент — отличительные черты нашей продукции.

Endeavor — отличное качество и высокая производительность по разумной цене.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя. Endeavor — это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей компании.

Вы можете быть уверены, что ультразвуковой увлажнитель воздуха Endeavor Oasis-210 — это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов и гарантирует максимальную безопасность и удобство при использовании.

## **Краткое описание**

Увлажнитель воздуха представляет собой одно из самых современных на сегодняшний день ультразвуковых устройств, позволяющее быстро и эффективно повысить содержание водяного пара в помещении. Он качественно увлажняет, очищает и озонирует воздух, поддерживает необходимый уровень влажности, тем самым формирует наиболее благоприятную и комфортную для человека среду обитания.

Самочувствие человека зависит не только от внешних факторов и экологии, но и от того микроклимата, который царит в доме, квартире и других местах, где он проводит большую часть своего времени. Огромную роль в создании оптимального и здорового микроклимата играет уровень влажности и чистоты воздуха в помещении. Если дома постоянно пересыхает горло, кожа, волосы, появляется кашель, бессонница, аллергические реакции, часто болеют дети, несмотря на обильный полив, часто пересыхают домашние растения, растрескивается деревянная мебель и полы, то, возможно, основной причиной этого является низкий уровень влажности воздуха. Оптимальным уровнем относительной влажности для человека является 45-65%.

## **Что такое относительная влажность?**

Относительная влажность представляет собой процентное соотношение содержания водяного пара и фактической концентрации насыщенных паров воды в воздухе при определенной температуре в определенном объеме. Она обычно обозначается в «% RH». Содержание водяных паров в воздухе зависит от окружающей температуры. Чем выше температура, тем больше в воздухе паров. Именно поэтому применяется понятие «относительная влажность». При нагревании холодного воздуха до комфортной температуры зимой происходит выделение определенного количества водяного пара, что ведет к снижению относительной влажности. Для поддержания влажности воздуха в помещении на полезном для здоровья уровне рекомендуется искусственно повышать содержание воды в воздухе, т. е. увлажнять его.

## **Оптимальные уровни относительной влажности**

- Наиболее комфортные показатели RH для организма человека составляют 45-65 %RH.
- Идеальный уровень RH в профилатических лечебных целях 40-55 %RH.
- Для компьютеров и телекоммуникационной аппаратуры: 45-60 %RH.
- Для мебели и музыкальных инструментов: 40-60 %RH.
- В помещениях библиотек, художественных галереях и музеях: 40-60 %RH.

## **Принцип действия прибора**

В ультразвуковом увлажнителе воздуха используется высокочастотный генератор, который разбивает воду на частицы диаметром 1-5 микрон. Система вентиляции выдувает создающийся водяной туман в воздух помещения, где он испаряется и повышает уровень влажности. При этом из увлажнителя выходит видимый поток холодного пара.

## **Предназначение**

1. Повышение, регулировка и поддержание оптимального уровня относительной влажности в помещении
2. Формирование благоприятного микроклимата в помещении
3. Уменьшение и устранение электростатического напряжения
4. Очищение и озонирование воздуха
5. Профилактика появления кашля, аллергических реакций, бессонницы и др. заболеваний
6. Благоприятное воздействие на кожу и организм в целом
7. Предотвращение рассыхания деревянных полов, паркета, мебели и пр.

## **Подготовка к работе и работа**

1. Удалите упаковочные и рекламные материалы с изделия.
2. Перед первым включением оставьте прибор в помещении на 30 минут
3. Снимите водный резервуар с основания увлажнителя.
4. Удерживая водный резервуар вверх дном, открутите крышку водного резервуара.
5. Заполните его, используя только холодную чистую воду (предпочтительно дистиллированную).
6. Закрутите крышку водного резервуара. Убедитесь в том, что из бачка не течет. Установите резервуар на основании увлажнителя.
7. Подключите прибор к электросети. Никогда не включайте прибор при отсутствии воды в резервуаре.
8. Нажмите на кнопку включения — увлажнитель начнёт работать.

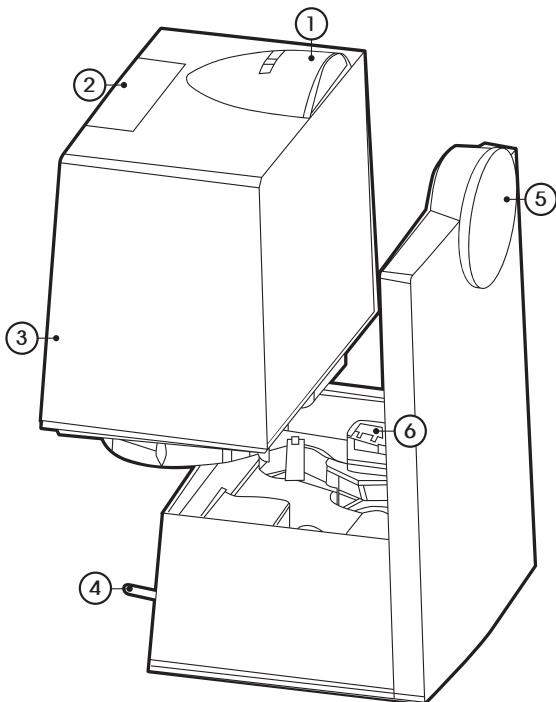
## **Рекомендации**

1. Для безотказной работы устройства пользуйтесь кипяченой или очищенной водой.
2. Еженедельно проводите очистку датчика, резервуара для воды и водосборника.
3. Регулярно меняйте застоявшуюся в резервуаре воду на свежую.
4. Перед тем, как убрать прибор на хранение, вылейте оставшуюся воду, хорошо просушите и насухо протрите все комплектующие прибора и резервуар для воды.

Для чистки прибора не используйте химические или абразивные чистящие средства.

## **Устройство модели**

- |                |                          |
|----------------|--------------------------|
| 1. Распылитель | 4. Шнур питания          |
| 2. Ручка       | 5. Панель управления     |
| 3. Крышка бака | 6. Пластина ароматизатор |



## **Меры предосторожности**

При покупке ультразвукового увлажнителя воздуха проверьте его работоспособность. Проверьте соответствие номера аппарата с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона вы лишаетесь права на гарантийный ремонт. Отрывные талоны на гарантийный ремонт вырезаются специалистами ремонтного предприятия только после выполнения работы. За каждый ремонт изымается один отрывной талон.

- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением изделия в сеть убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на этикетке изделия.
- Каждый раз перед включением изделия, осмотрите его. При наличии повреждений корпуса или сетевого шнура, не включайте изделие в розетку.
- Для очистки ультразвукового преобразователя не используйте чистящие вещества или химические растворы, кроме разрешенных к применению производителем.
- Не добавляйте в резервуар с водой и в насадку для выхода пара химические средства и медицинские препараты, кроме разрешенных к применению производителем.
- Не прикасайтесь к воде в резервуаре и поддоне устройства во время его работы.
- Во избежание деформации резервуара для воды температура воды, заливаемой в резервуар, не должна превышать 40°. Воду нужно наполнять перед применением устройства и периодически проверять ее уровень.
- Не эксплуатируйте устройство без воды. Выключайте устройство, если в резервуаре заканчивается вода.
- Не направляйте отверстие для выхода пара увлажнителя на людей и животных.
- Во избежание появления конденсата на мебели и на стенах не используйте прибор в закрытом помещении. Всегда оставляйте приоткрытым дверь или окно.
- Не погружайте устройство в воду.
- При очистке прибора необходимо следить за тем, чтобы вода не попадала внутрь корпуса увлажнителя.
- Всегда отключайте увлажнитель от сети во время наполнения резервуара водой, по окончании работы, перед очисткой, обслуживанием или перемещением устройства.
- Следите за тем, чтобы случайно во время работы или ухода не повредить и не поцарапать поверхность ультразвукового преобразователя.
- Выливайте воду из резервуара перед очисткой или длительным перерывом в использовании прибора.
- Не перемещайте, не наклоняйте прибор во время работы.
- При отключении сетевого шнуря тяните за вилку, а не за шнур.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими людьми осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за безопасность.
- Не оставляйте работающий увлажнитель без присмотра. Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Во избежание возникновения повреждения прибора запрещается вносить любые изменения или модификации в конструкцию увлажнителя без разрешения производителя.
- Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении устройства на длительное время.
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса увлажнителя. Не храните прибор в сырых, незащищенных от коррозии, местах. Храните подальше от легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ.
- В целях вашей безопасности, если Вы обнаружили дефект устройства или сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполнять только специалисты авторизованного сервисного центра.
- Перед включением увлажнителя внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации и, в первую очередь, с правилами безопасности при подключении и эксплуатации, а также с органами управления и надписями на панели управления изделия.

- Используйте увлажнитель только внутри помещения.
- Данный прибор может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.
- Не включайте устройство в электросеть, напряжение и частота которой выходят за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Во избежание возникновения пожара протирайте пыль с сетевой вилки.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Перед началом работы высвободите сетевой шнур. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Увлажнитель должен находиться на водонепроницаемой, ровной, твердой и устойчивой поверхности и на достаточном расстоянии (как минимум 2 м) от ПК, электронной техники, деревянной мебели и предметов, которые могут быть повреждены влагой.
- Прибор может использоваться только в быту и не предназначен для промышленного применения.
- В случае повреждения сетевого шнура его замена производится только производителем или представителями специализированного сервисного центра.
- Во избежание загрязнения водяного бака и ультразвукового преобразователя следует использовать питьевую воду. Рекомендуется использование очищенной воды.
- После хранения увлажнителя в холодном помещении или после перевозки его в зимних условиях перед включением нужно дать устройству прогреться при комнатной температуре в течение 2-3 часов в распакованном виде.
- Увлажнитель должен эксплуатироваться в помещении при температуре окружающего воздуха от +5°C до +40°C, относительной влажности не более 80% RH и атмосферном давлении от 650 до 800 мм рт. ст.
- В случае возникновения неисправностей в работе устройства, а так же при появлении характерного запаха или задымления, отключите его от электросети и обратитесь в сервисную службу. Не разбирайте корпус и не производите самостоятельно повторное включение устройства.

## Очистка и обслуживание

Перед очисткой отключите прибор от сети. Для чистки корпуса устройства используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем такие растворители, как ацетон, уайт-спирит, спиртосодержащие вещества и т.п.

При использовании жёсткой воды возможно образование пены и белого налёта, который может оседать на окружающих предметах и мебели. Во избежание этого советуем: использовать кипячёную или дистиллированную воду, чистить водный резервуар еженедельно и чаще менять воду в водном резервуаре.

При образовании пены водный резервуар рекомендуется чистить с добавлением уксуса и затем протереть мягкой салфеткой. При попадании налёта на датчик системы автоматического отключения, нанесите на него несколько капель уксуса и затем вычистите всё кисточкой. После обработки уксусом сполосните всё чистой водой.

## Неисправности и их устранение

**Экран не активен, не появляется пар**

- Прибор не подсоединен к сети — включите прибор в сеть.
- Нет напряжения в сети — проверьте напряжение в сети.

**Экран активен, горит индикатор, но пар не появляется**

- Резервуар для воды пуст — заполните резервуар водой и плотно закрутите крышку бачка.
- Слишком много воды в водном резервуаре — слейте часть воды.

#### *Неприятные запахи при включении*

- Прибор еще новый — оставьте бачок в открытом виде на 12 часов в прохладном месте.
- Вода грязная или застоявшаяся — очистите бачок, наполните его чистой водой.

#### *Слишком маленький объем выходящего пара*

- Излучатель загрязнен — очистите излучатель.
- Вода грязная или застоявшаяся — очистите бачок, наполните его чистой водой.

#### *Чрезмерно большой шум*

- Мало воды в водном резервуаре — заполните резервуар водой.
- Прибор стоит неустойчиво на неровной поверхности — установите прибор правильно.

#### *Пар выходит не только из отверстия в крышке*

- Крышка не плотно прилегает к водному резервуару — плотно зафиксируйте крышку.

## **Гарантийные обязательства**

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной.

Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

## **Утилизация**

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны. Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

## **Контактная информация**

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах: [www.kromax.se](http://www.kromax.se), [www.endever.su](http://www.endever.su), [www.kromax.ru](http://www.kromax.ru) или узнать по телефону 8(800) 5555-88-3.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: KROMAX GROUP CO., LTD.  
ШВЕЦИЯ, КАРЛСКРОНА, ИНДУСТРИАФЕН, 2.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: EVOLUTION TECHNOLOGY CO., LTD.  
ЭВОЛЮШЕН ТЕХНОЛОДЖИ КО ПЛД, КИТАЙ, ШАНХАЙ, МЕЙШЕНГ, 177, СТР. 3.

ИМПОРТЕР: ООО «МБТ-ЛОГИСТИК».  
109451, МОСКВА, БРАТИСЛАВСКАЯ, 16, КОРП. 1, ПОМ. 3, КОМН. 3.







